

## Supplier Verification for Hot Water Bottles

### 保温杯供应商认证

**As a supplier of hot water bottles you must complete this form and return it to us along with test reports and photos to verify the products to be supplied meet the requirements of Australia's Mandatory Safety Standard or New Zealand's Unsafe Goods Notice. These products will not be accepted by us or offered for sale until you have provided this verification.**

作为热水瓶的供应商，您必须填写此表，并将其与测试报告和照片一起返回给我们，以确认所提供的产品符合澳大利亚强制性安全标准或新西兰不安全货物通知的要求。在您提供这些验证之前，我们不会接受这些产品，也不会出售这些产品。

**It is illegal to supply “hot water bottles in:**在以下情况供应保温杯是违法的:

- **Australia that do not comply with Australia's mandatory safety standard** – Trade Practices (Consumer Product Safety Standard) (Hot Water Bottles) Regulations 2008).
- 澳大利亚不符合澳大利亚强制性安全标准--《2008年贸易惯例（消费品安全标准）（热水瓶）条例》）。
- **New Zealand that do not comply with New Zealand's unsafe goods notice** – Unsafe Goods (Hot Water Bottles) Permanent Prohibition Notice 2016.
- 不符合新西兰不安全商品公告的新西兰--不安全商品（热水瓶）永久禁止公告2016。

**What products must comply? 哪些产品必须符合？** A hot water bottle is a container:热水瓶是一种容器。

- made from PVC or rubber;由PVC或橡胶制成
- includes a: ferrule; filling aperture; neck block; and stopper; and包括：卡套；填充孔；瓶颈；和塞子；和
- designed to be completely or partly filled with hot water; sealed with a stopper; and used for warming parts of the body or a bed.设计为完全或部分装满热水；用塞子密封；用于取暖或暖床

**By completing this form you are verifying that the products identified in this form comply with the Mandatory Standard.**

填写本表即表示您确认本表中的产品符合强制性标准。

<b>Supplier</b> 供应商:	Company 公司名称:		
	Address 地址:		
	Telephone 电话:	Email 邮箱:	
<b>Product</b> 产 品:	Please identify <b>all</b> products covered by this form: 请标明本表涵盖的所有产品。		
<b>Authority</b> 负责人:	Name 姓名:	Sign 签名:	Date 日期:     /     /

## Supplier Verification for Hot Water Bottles

### 保温杯供应商认证

Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容	Tick if Complies 勾选符合项
<p><b>Complies with Mandatory Standards</b> – Confirm product to be supplied complies with the Mandatory Standard.</p> <p>符合强制性标准 - 确认所提供的产品符合强制性标准。</p>	<input type="checkbox"/> YES 是
<p><b>Test Report</b> – Test report provided that meets the following requirements:</p> <p>检测报告----提供的检测报告符合下列要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>provided by a laboratory that holds ISO 17025 accreditation to BS1970:2012 and has been endorsed under the laboratory's ISO 17025 accreditation;</li> <li>由持有ISO 17025 BS1970:2012认证的实验室提供，并已获得该实验室的ISO 17025认证。</li> <li>dated no more than 36 months prior to the date of import of the hot water bottle;</li> <li>热水瓶生产日期不可超过进口日期前36个月。</li> <li>clearly identifies the product, including the make, model, material, capacity, closure type, and photograph(s) of the hot water bottles and markings thereon to which the test certificate or report applies;</li> <li>清楚地标明产品，包括检测证书或报告中的热水瓶的品牌、型号、材料、容量、封闭类型、照片和标记；</li> <li>states the date, or date range, the testing was conducted;</li> <li>标明检测日期或日期范围。</li> <li>states the full test results and that all relevant tests for the hot water bottles' construction and closure type</li> </ul>	<input type="checkbox"/> YES (test report attached) 是（附上检测报告）

Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下所有内容	Tick if Complies 勾选符合项
<p>have been met as per BS1970:2012 (excluding clause 8.1);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 标明<b>全部</b>检测结果，并表明热水瓶的结构和闭合类型已达到BS1970:2012的所有相关测试要求(不包括8.1条款)。</li> <li>• confirms the product meets all the applicable requirements of the Mandatory Standard;</li> <li>• 确认产品符合强制性标准的所有适用要求。</li> <li>• the product to be supplied is the same product identified in the test report attached to this form.</li> <li>• 所提供的产品与本表所附的检测报告中确定的产品相同；</li> </ul>	

## Supplier Verification for Hot Water Bottles

### 保温杯供应商认证

Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容	Tick if Complies 勾选适用项
<p><b>Warning marked on bottle</b> – the following statement is <u>permanently marked on the bottle</u>:</p> <p>瓶子上标有警告--瓶子上永久标有以下声明：</p> <p><b>Do not use boiling water</b> 请勿使用开水</p>	<input type="checkbox"/> YES 是
<p><b>Other statements</b> – the following statements are <u>either marked on the bottle or provided with the bottle</u>:</p> <p>其他声明 -- -- 以下声明要么标在瓶上，要么随瓶提供：</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>for <u>all</u> hot water bottles</b>:适用于所有热水瓶。</li> </ul> <p><b>WARNING — HOT WATER BOTTLES CAN CAUSE BURNS. AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN</b></p> <p>警告 - 热水壶可能会造成灼伤。避免长时间与皮肤直接接触。</p>	<input type="checkbox"/> YES 是
<ul style="list-style-type: none"> <li>• for hot water bottles designed to be <b><u>partly filled</u></b>:</li> <li>• 用于设计为部分填充的热水瓶。</li> </ul>	<input type="checkbox"/> YES 是 OR 或

Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容	Tick if Complies 勾选适用项
<p><b>Warning marked on bottle</b> – the following statement is <u>permanently marked on the bottle</u>:</p> <p>瓶子上标有警告--瓶子上永久标有以下声明：</p> <p><b>Do not use boiling water</b> 请勿使用开水</p>	<input type="checkbox"/> YES 是
<p><b>This hot water bottle is designed to be partly filled.</b> 这款热水瓶设计为部分灌装。</p>	<input type="checkbox"/> DESIGNED TO BE COMPLETELY FILLED 设计为完全填满。
<ul style="list-style-type: none"> <li>for hot water bottles designed to be <u>completely filled</u>:</li> <li>适用于设计为完全填充的热水瓶。</li> </ul> <p><b>This hot water bottle is designed to be completely filled.</b>这款热水瓶的设计是完全充满的。</p>	<input type="checkbox"/> YES 是 OR 或 <input type="checkbox"/> DESIGNED TO BE PARTIALLY FILLED 设计为部分填充
<ul style="list-style-type: none"> <li>for hot water bottles made of <u>natural rubber</u>:用于天然橡胶制成的热水瓶。</li> </ul> <p><b>This hot water bottle is made of natural rubber.</b> 这款热水瓶由天然橡胶制成。</p>	<input type="checkbox"/> YES 是 OR 或 <input type="checkbox"/> PVC (not natural rubber)PVC（非天然橡胶）

Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容	Tick if Complies 勾选适用项
<p><b>Warning marked on bottle</b> – the following statement is <u>permanently marked on the bottle</u>:</p> <p>瓶子上标有警告--瓶子上永久标有以下声明：</p> <p><b>Do not use boiling water</b> 请勿使用开水</p>	<p><input type="checkbox"/> YES 是</p>
<p><b>Images</b> – Clear images of the product provided so all labelling requirements can be read.</p> <p>图像--提供清晰的产品图像，以便阅读所有标签要求。</p>	<p><input type="checkbox"/> YES (<b>images provided</b>) 是（提供图片）</p>